



Municipalité du Canton de Gore / Municipality of the Township of Gore  
**CALENDRIER DE LA COLLECTE DES DÉCHETS ET DU RECYCLAGE /**  
**GARBAGE AND RECYCLING CALENDAR**

**2018**

**JANVIER - JANUARY**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
		2	3	4	5	6
7		9		11	12	13
14		16	17	18	19	20
21		23		25	26	27
28		30	31			

**FEVRIER - FEBRUARY**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
				1	2	3
4		6		8	9	10
11		13	14	15	16	17
18		20		22	23	24
25		27	28			

**MARS - MARCH**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
				1	2	3
4		6		8	9	10
11		13	14	15	16	17
18		20		22	23	24
25		27	28	29	30	31

**AVRIL - APRIL**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
1		3		5	6	7
8		10	11	12	13	14
15		17		19	20	21
22		24	25	26	27	28
29	30					

**MAI - MAY**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
		1		3	4	5
6		8	9	10	11	12
13		15		17	18	19
20		22	23	24	25	26
27		29		31		

**JUIN - JUNE**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
					1	2
3		5	6	7	8	9
10		12		14	15	16
17		19	20	21	22	23
24		26		28	29	30

**JUILLET - JULY**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
1		3	4	5	6	7
8		10		12	13	14
15		17	18	19	20	21
22		24		26	27	28
29		31				

**AOÛT - AUGUST**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
			1	2	3	4
5		7		9	10	11
12		14	15	16	17	18
19		21		23	24	25
26		28	29	30	31	

**SEPTEMBRE - SEPTEMBER**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
						1
2		4		6	7	8
9		11	12	13	14	15
16		18		20	21	22
23		25	26	27	28	29
30						

**OCTOBRE - OCTOBER**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
	1	2			5	6
7	8	9	10		12	13
14	15	16	17		19	20
21	22	23	24		26	27
28	29	30	31			

**NOVEMBRE - NOVEMBER**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
					2	3
4	5	6	7		9	10
11	12	13	14		16	17
18	19	20	21		23	24
25	26	27	28		30	

**DÉCEMBRE - DECEMBER**

D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S
						1
2	3	4	5		7	8
9		11	12		14	15
16	17	18	19		21	22
23	24	25	26		28	29
30	31					

Les ordures et le recyclage doivent être mis à la rue avant 6h, être faciles d'accès et déneigés. Le propriétaire est responsable de ramasser tout déchet laissé au sol ou dégâts causés par des animaux.  
 Garbage and recycling must be at the road by 6:00 am, be easy to access and free of snow. It is the owner's responsibility to pick up any remaining garbage or mess left by stray animals.